

FORTENS™



**SOLIDNY PARTNER.
TRWAŁE WÓZKI.™**



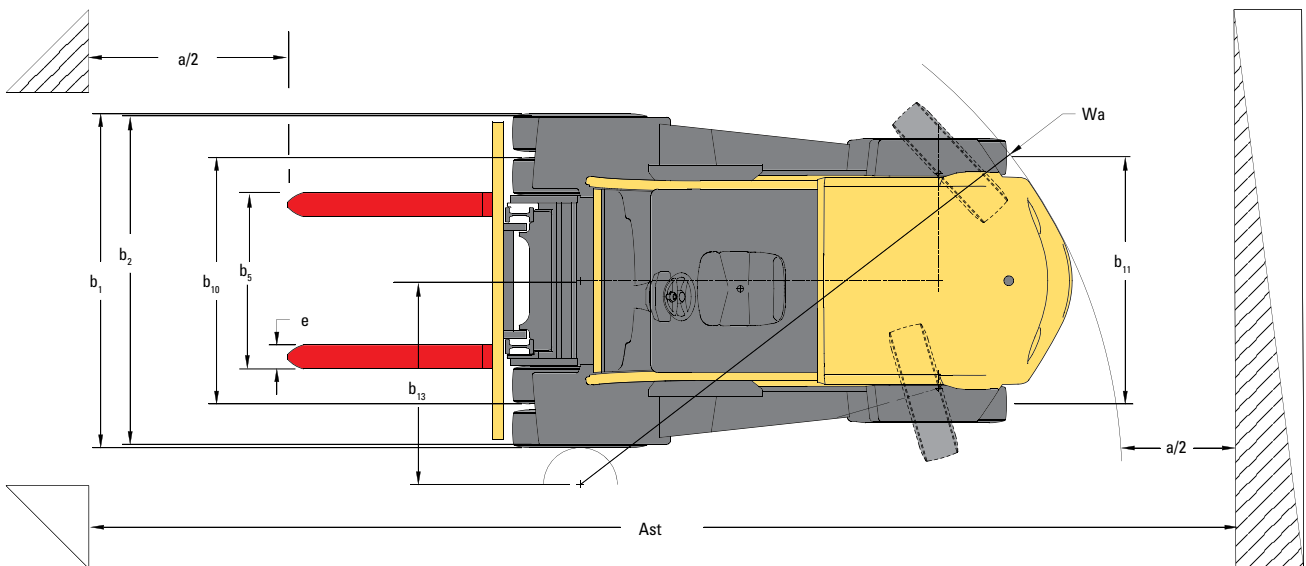
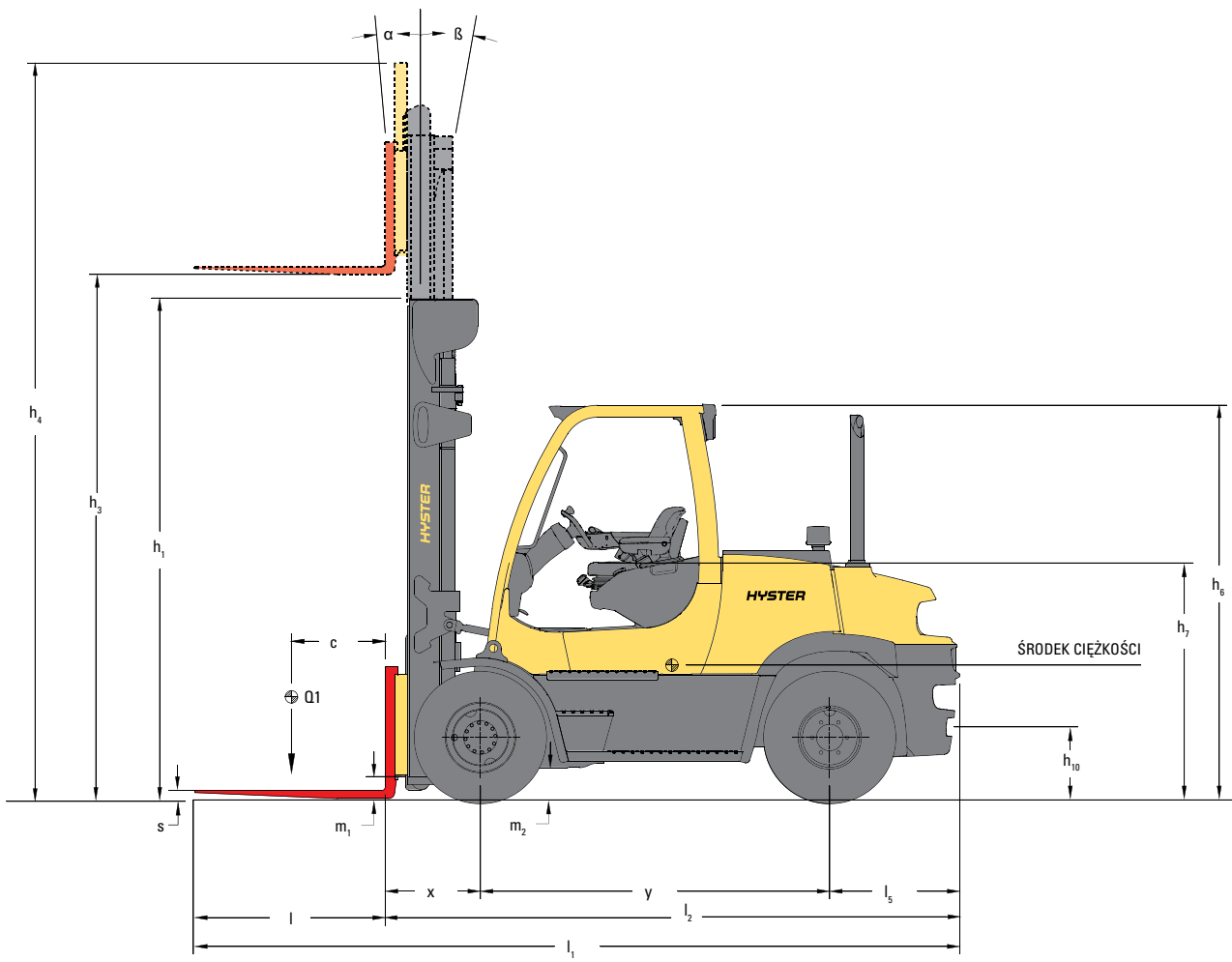
**SERIA H6.0-8.0FT
BROSZURA TECHNICZNA**



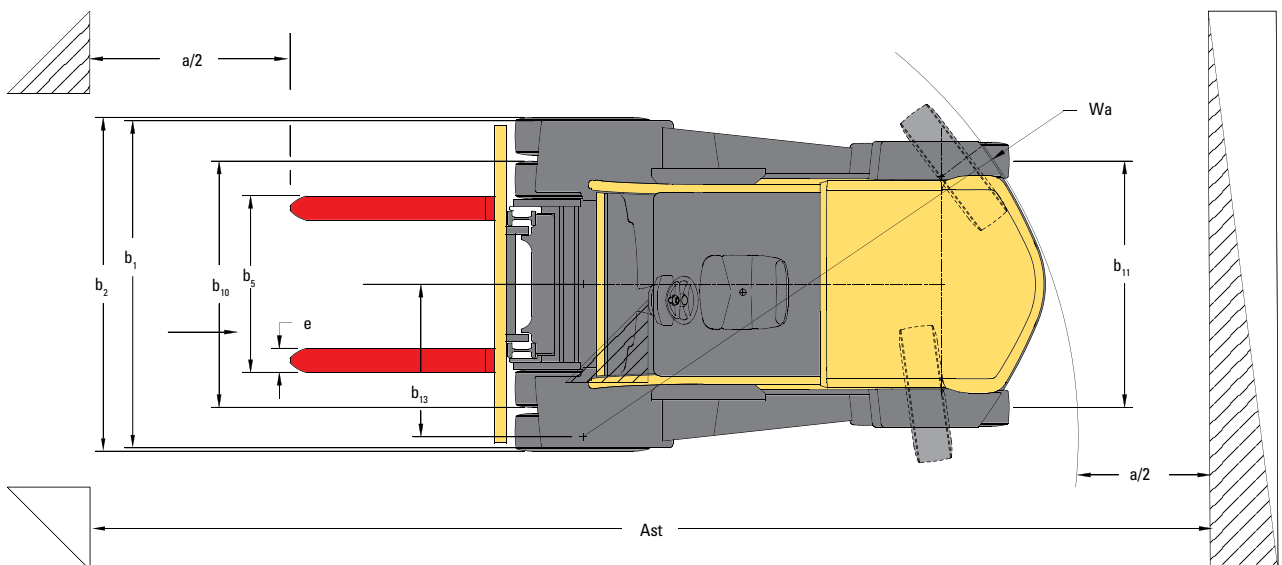
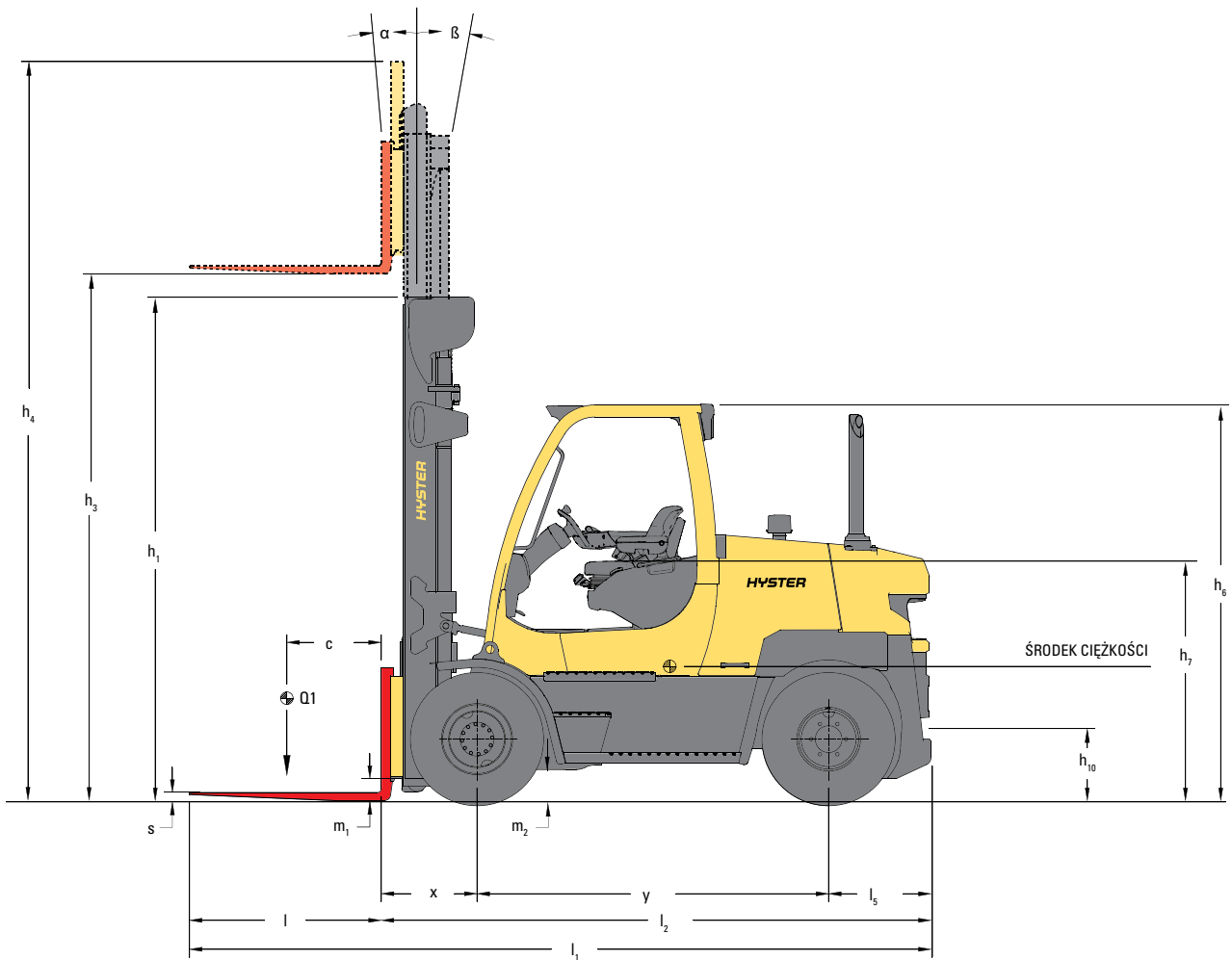
WWW.HYSTER.COM

> WYMIARY

H6.0-7.0FT



H7.0-8.0FTS



> H6.OFT SPECYFIKACJE

				HYSTER			HYSTER			HYSTER				
				H6.OFT			H6.OFT			H6.OFT				
INFORMACJE OGÓLNE	1-1	Producent			HYSTER			HYSTER			HYSTER			
	1-2	Oznaczenie modelu			H6.OFT			H6.OFT			H6.OFT			
		Model			FORTENS™			FORTENS™			FORTENS™ Advance			
		Silnik			PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW			
		Przekładnia			Electronic Powershift			Electronic Powershift			DuraMatch™ 3			
					2-biegowa			2-biegowa Odwroćenie mocy Soft Shift			3-biegowa			
		Hamulce			Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju			
	1-3	Układ napędowy / przekładnia napędowa			LPG			LPG			LPG			
	1-4	Typ obsługi			W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej			
	1-5	Udźwig znamionowy / Obciążenie znamionowe	Q	kg	6,000			6,000			6,000			
1-6	Odległość do środka ładunku	c	mm	600			600			600				
1-8	Położenie ładunku	x	mm	609			609			609				
1-9	Rozstaw osi	y	mm	2,235			2,235			2,235				
CIĘŻAR	2-1	Ciężar roboczy			8,944			8,944			8,944			
	2-2	Nacisk na oś z ładunkiem, z przodu/z tyłu			kg	13,703	1,443	13,703	1,443	13,703	1,443			
	2-3	Nacisk na oś bez ładunku, z przodu/z tyłu			kg	4,147	4,797	4,147	4,797	4,147	4,797			
KOŁA	3-1	Rodzaj opon			Pneumatyczne			Pneumatyczne			Pneumatyczne			
	3-2	Wymiary opon, z przodu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			
	3-3	Wymiary opon, z tyłu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			
	3-5	Liczba kół z przodu/z tyłu (x = napędowe)			x4	2	x4	2	x4	2				
	3-6	Rozstaw kół, przód	b ₁₀	mm	1,846			1,846			1,846			
	3-7	Rozstaw kół, tył	b ₁₁	mm	1,536			1,536			1,536			
	4-1	Przechył masztu w przód / w tył	α/β	stopnie	5	10°	5°	10°	5°	10°				
4-2	Wysokość ze złożonym masztem	h ₁	mm	2,540			2,540			2,540				
4-3	Wysokość swobodnego podnoszenia (1)	h ₂	mm	100			100			100				
4-4	Wysokość podnoszenia (1)	h ₃	mm	2,940			2,940			2,940				
4-5	Wysokość z wysuniętym masztem (2)	h ₄	mm	4,195			4,195			4,195				
4-7	Wysokość osłony górnej (kabina otwarta) (3)	h ₆	mm	2,549			2,549			2,549				
4-7-1	Wysokość osłony górnej (kabina zamknięta)	h ₆	mm	2,531			2,531			2,531				
4-8	Wysokość fotela do SIP (4)	h ₇	mm	1,547			1,547			1,547				
4-12	Wysokość zaczepu holowniczego	h ₁₀	mm	467			467			467				
4-19	Długość całkowita	l ₁	mm	4,813			4,813			4,813				
4-20	Długość do czoła wideł	l ₂	mm	3,613			3,613			3,613				
4-21	Szerokość całkowita	b ₂	mm	2,082			2,082			2,082				
4-22	Wymiary wideł ISO 2331	gr/szer./dl.	mm	60	150	1.200	60	150	1.200	60	150	1.200		
4-23	Typ karetki wideł			IV A			IV A			IV A				
4-24	Szerokość karetki wideł (5)	b ₃	mm	1,980			1,980			1,980				
4-31	Prześwit pod masztem, z ładunkiem	m ₁	mm	125			125			125				
4-32	Prześwit dolny, między osiami	m ₂	mm	253			253			253				
4-34-1	Szerokość korytarza roboczego z paletami o długości 1000 x 1200 umieszczonych w poprzek	Ast	mm	5,129			5,129			5,129				
4-34-2	Szerokość korytarza roboczego z paletami o szerokości 800 x 1200 umieszczonych w poprzek (mm)	Ast	mm	5,329			5,329			5,329				
4-35	Zewnętrzny promień skrętu	W _a	mm	3,320			3,320			3,320				
4-36	Wewnętrzny promień skrętu	b ₁₃	mm	1,271			1,271			1,271				
PARAMETRY ROBOCZE	5-1	Prędkość jazdy, z ładunkiem/bez ładunku			km/h	22.2	23.2	22.2	23.2	24.7	26.0			
	5-1-1	Prędkość jazdy wstecz z ładunkiem/bez ładunku			km/h	22.2	23.2	22.2	23.2	22.2	23.2			
	5-2	Prędkość unoszenia, z ładunkiem/bez ładunku			m/s	0.52	0.52	0.52	0.52	0.52	0.52			
	5-3	Prędkość opuszczania z ładunkiem/bez ładunku			m/s	0.58	0.53	0.58	0.53	0.58	0.53			
	5-5	Siła uciągu, z ładunkiem/bez ładunku			kN	33.9	24.4	33.9	24.4	44.5	24.4			
	5-7	Nachylenie wzniesienia z ładunkiem/bez ładunku			%	23	29	23	29	31	29			
	5-9	Czas przyspieszania, z ładunkiem/bez ładunku			sec	Na zamówienie			Na zamówienie			Na zamówienie		
	5-10	Hamulce robocze				Hydrauliczne			Hydrauliczne			Hydrauliczne		
	7-5	Zużycie paliwa wg cyklu VDI				6.7			6.7			7.5		

	INFORMACJE OGÓLNE			CIĘŻAR			KOLA			WYMIARY			PARAMETRY ROBOCZE				
	1-1	1-2															
	Producent					HYSTER			HYSTER			HYSTER					
	Oznaczenie modelu					H7.OFT			H7.OFT			H7.OFT					
	Model					FORTENS™			FORTENS™			FORTENS™ Advance					
	Silnik					PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW					
	Przekładnia					Electronic Powershift			Electronic Powershift			DuraMatch™ 3					
						2-biegowa			2-biegowa Odwroćenie mocy Soft Shift			3-biegowa					
	Hamulce					Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju					
	1-3 Układ napędowy / przekładnia napędowa					LPG			LPG			LPG					
	1-4 Typ obsługi					W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej					
	1-5 Udźwig znamionowy / Obciążenie znamionowe	Q	kg			7,000			7,000			7,000					
	1-6 Odległość do środka ładunku	c	mm			600			600			600					
	1-8 Położenie ładunku	x	mm			609			609			609					
	1-9 Rozstaw osi	y	mm			2,235			2,235			2,235					
	2-1 Ciężar roboczy		kg			10,191			10,191			10,191					
	2-2 Nacisk na oś z ładunkiem, z przodu/z tyłu		kg			14,909	2,282		14,909	2,282		14,909	2,282				
	2-3 Nacisk na oś bez ładunku, z przodu/z tyłu		kg			4,122	6,069		4,122	6,069		4,122	6,069				
	3-1 Rodzaj opon					Pneumatyczne			Pneumatyczne			Pneumatyczne					
	3-2 Wymiary opon, z przodu					8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR					
	3-3 Wymiary opon, z tyłu					8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR					
	3-5 Liczba kół z przodu/z tyłu (X = napędowe)					x4	2		x4	2		x4	2				
	3-6 Rozstaw kół, przód	b ₁₀	mm			1,846			1,846			1,846					
	3-7 Rozstaw kół, tył	b ₁₁	mm			1,536			1,536			1,536					
	4-1 Przechył masztu w przód / w tył	α/β	stopnie			5°	10°		5°	10°		5°	10°				
	4-2 Wysokość ze złożonym masztem	h ₁	mm			2,540			2,540			2,540					
	4-3 Wysokość swobodnego podnoszenia (1)	h ₂	mm			100			100			100					
	4-4 Wysokość podnoszenia (1)	h ₃	mm			2,940			2,940			2,940					
	4-5 Wysokość z wysuniętym masztem (2)	h ₄	mm			4,195			4,195			4,195					
	4-7 Wysokość osłony górnej (kabina otwarta)(3)	h ₆	mm			2,549			2,549			2,549					
	4-7-1 Wysokość osłony górnej (kabina zamknięta)	h ₆	mm			2,531			2,531			2,531					
	4-8 Wysokość fotela do SIP (4)	h ₇	mm			1,547			1,547			1,547					
	4-12 Wysokość zaczepu holowniczego	h ₁₀	mm			467			467			467					
	4-19 Długość całkowita	l ₁	mm			4,877			4,877			4,877					
	4-20 Długość do czoła wideł	l ₂	mm			3,677			3,677			3,677					
	4-21 Szerokość całkowita	b ₂	mm			2,082			2,082			2,082					
	4-22 Wymiary wideł ISO 2331	gr/szer./dl.	mm			60	150	1,200	60	150	1,200	60	150	1,200			
	4-23 Typ karetki wideł					IV A			IV A			IV A					
	4-24 Szerokość karetki wideł (5)	b ₃	mm			1,980			1,980			1,980					
	4-31 Prześwit pod masztem, z ładunkiem	m ₁	mm			125			125			125					
	4-32 Prześwit dolny, między osiami	m ₂	mm			253			253			253					
	4-34-1 Szerokość korytarza roboczego z paletami o długości 1000 x 1200 umieszczonych w poprzek	Ast	mm			5,197			5,197			5,197					
	4-34-2 Szerokość korytarza roboczego z paletami o szerokości 800 x 1200 umieszczonych w poprzek Ast (mm)	Ast	mm			5,397			5,397			5,397					
	4-35 Zewnętrzny promień skrętu	W _a	mm			3,388			3,388			3,388					
	4-36 Wewnętrzny promień skrętu	b ₁₃	mm			1,271			1,271			1,271					
	5-1 Prędkość jazdy, z ładunkiem/bez ładunku		km/h			22.1	23.2		22.1	23.2		24.5	26.0				
	5-1-1 Prędkość jazdy wstecz z ładunkiem/bez ładunku		km/h			22.1	23.2		22.1	23.2		21.1	23.2				
	5-2 Prędkość unoszenia, z ładunkiem/bez ładunku		m/s			0.46	0.52		0.46	0.52		0.46	0.52				
	5-3 Prędkość opuszczania z ładunkiem/bez ładunku		m/s			0.58	0.53		0.58	0.53		0.58	0.53				
	5-5 Siła uciągu, z ładunkiem/bez ładunku		kN			33.6	23.6		33.6	23.6		44.5	23.6				
	5-7 Nachylenie wzniesienia z ładunkiem/bez ładunku		%			21	26		21	26		29	26				
	5-9 Czas przyspieszania, z ładunkiem/bez ładunku		sec			Na zamówienie			Na zamówienie			Na zamówienie					
	5-10 Hamulce robocze					Hydrauliczne			Hydrauliczne			Hydrauliczne					
	7-5 Zużycie paliwa wg cyklu VDI					7.6			7.6			7.8					

> H7.OFTS SPECYFIKACJE

	INFORMACJE OGÓLNE			CIĘŻAR			KOLA			WYMIARY			PARAMETRY ROBOCZE				
	1-1	1-2															
	Producent			HYSTER			HYSTER			HYSTER							
	Oznaczenie modelu			H7.OFTS			H7.OFTS			H7.OFTS							
	Model			FORTENS™			FORTENS™			FORTENS™ Advance							
	Silnik			PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW							
	Przekładnia			Electronic Powershift			Electronic Powershift			DuraMatch™ 3							
				2-biegowa			2-biegowa Odwrocenie mocy Soft Shift			3-biegowa							
	Hamulce			Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju							
	1-3 Układ napędowy / przekładnia napędowa			LPG			LPG			LPG							
	1-4 Typ obsługi			W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej							
	1-5 Udźwig znamionowy / Obciążenie znamionowe	Q	kg	7,000			7,000			7,000							
	1-6 Odległość do środka ładunku	c	mm	600			600			600							
	1-8 Położenie ładunku	x	mm	609			609			609							
	1-9 Rozstaw osi	y	mm	2,235			2,235			2,235							
	2-1 Ciężar roboczy		kg	10,191			10,191			10,191							
	2-2 Nacisk na oś z ładunkiem, z przodu/z tyłu		kg	14,909	2,282		14,909	2,282		14,909	2,282						
	2-3 Nacisk na oś bez ładunku, z przodu/z tyłu		kg	4,122	6,069		4,122	6,069		4,122	6,069						
	3-1 Rodzaj opon			Pneumatyczne			Pneumatyczne			Pneumatyczne							
	3-2 Wymiary opon, z przodu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR							
	3-3 Wymiary opon, z tyłu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR							
	3-5 Liczba kół z przodu/z tyłu (X = napędowe)			x4	2		x4	2		x4	2						
	3-6 Rozstaw kół, przód	b ₁₀	mm	1,846			1,846			1,846							
	3-7 Rozstaw kół, tył	b ₁₁	mm	1,536			1,536			1,536							
	4-1 Przechył masztu w przód / w tył	α/β	stopnie	5°	10°		5°	10°		5°	10°						
	4-2 Wysokość ze złożonym masztem	h ₁	mm	2,540			2,540			2,540							
	4-3 Wysokość swobodnego podnoszenia (1)	h ₂	mm	100			100			100							
	4-4 Wysokość podnoszenia (1)	h ₃	mm	2,940			2,940			2,940							
	4-5 Wysokość z wysuniętym masztem (2)	h ₄	mm	4,195			4,195			4,195							
	4-7 Wysokość osłony górnej (kabina otwarta)(3)	h ₆	mm	2,549			2,549			2,549							
	4-7-1 Wysokość osłony górnej (kabina zamknięta)	h ₆	mm	2,531			2,531			2,531							
	4-8 Wysokość fotela do SIP (4)	h ₇	mm	1,547			1,547			1,547							
	4-12 Wysokość zaczepu holowniczego	h ₁₀	mm	467			467			467							
	4-19 Długość całkowita	l ₁	mm	4,695			4,695			4,695							
	4-20 Długość do czoła wideł	l ₂	mm	3,495			3,495			3,495							
	4-21 Szerokość całkowita	b ₂	mm	2,082			2,082			2,082							
	4-22 Wymiary wideł ISO 2331	gr/szer./dl.	mm	60	150	1.200	60	150	1.200	60	150	1.200					
	4-23 Typ karetki wideł			IV A			IV A			IV A							
	4-24 Szerokość karetki wideł (5)	b ₃	mm	1,980			1,980			1,980							
	4-31 Prześwit pod masztem, z ładunkiem	m ₁	mm	125			125			125							
	4-32 Prześwit dolny, między osiami	m ₂	mm	253			253			253							
	4-34-1 Szerokość korytarza roboczego z paletami o długości 1000 x 1200 umieszczonych w poprzek	Ast	mm	4,889			4,889			4,889							
	4-34-2 Szerokość korytarza roboczego z paletami o szerokości 800 x 1200 umieszczonych w poprzek Ast (mm)	Ast	mm	5,089			5,089			5,089							
	4-35 Zewnętrzny promień skrętu	W _a	mm	3,080			3,080			3,080							
	4-36 Wewnętrzny promień skrętu	b ₁₃	mm	951			951			951							
	5-1 Prędkość jazdy, z ładunkiem/bez ładunku		km/h	22.0	23.1		22.0	23.1		24.5	25.9						
	5-1-1 Prędkość jazdy wstecz z ładunkiem/bez ładunku		km/h	22.0	23.1		22.0	23.1		22.0	23.1						
	5-2 Prędkość unoszenia, z ładunkiem/bez ładunku		m/s	0.46	0.52		0.46	0.52		0.46	0.52						
	5-3 Prędkość opuszczania z ładunkiem/bez ładunku		m/s	0.58	0.53		0.58	0.53		0.58	0.53						
	5-5 Siła uciągu, z ładunkiem/bez ładunku		kN	33.5	24.1		33.5	24.1		44.5	24.1						
	5-7 Nachylenie wzniesienia z ładunkiem/bez ładunku		%	20	25		20	25		25	32						
	5-9 Czas przyśpieszania, z ładunkiem/bez ładunku		sec	Na zamówienie			Na zamówienie			Na zamówienie							
	5-10 Hamulce robocze			Hydrauliczne			Hydrauliczne			Hydrauliczne							
	7-5 Zużycie paliwa wg cyklu VDI			8.0			8.0			8.3							

INFORMACJE OGÓLNE	1-1	Producent				HYSTER			HYSTER			HYSTER		
	1-2	Oznaczenie modelu				H7.OFTS9			H7.OFTS9			H7.OFTS9		
		Model				FORTENS™			FORTENS™			FORTENS™ Advance		
		Silnik				PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW		
		Przekładnia				Electronic Powershift			Electronic Powershift			DuraMatch™ 3		
						2-biegowa			2-biegowa Odwrócenie mocy Soft Shift			3-biegowa		
		Hamulce				Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju		
	1-3	Układ napędowy / przekładnia napędowa				LPG			LPG			LPG		
	1-4	Typ obsługi				W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej		
	1-5	Udźwig znamionowy / Obciążenie znamionowe	Q	kg		7,000			7,000			7,000		
1-6	Odległość do środka ładunku	c	mm		600			600			600			
1-8	Położenie ładunku	x	mm		609			609			609			
1-9	Rozstaw osi	y	mm		2,235			2,235			2,235			
CIĘŻAR	2-1	Ciężar roboczy		kg	11,884			11,884			11,884			
	2-2	Nacisk na oś z ładunkiem, z przodu/z tyłu		kg	16,639	2,337	16,639	2,337	16,639	2,337	16,639	2,337		
	2-3	Nacisk na oś bez ładunku, z przodu/z tyłu		kg	4,783	7,101	4,783	7,101	4,783	7,101	4,783	7,101		
KOŁA	3-1	Rodzaj opon			Pneumatyczne			Pneumatyczne			Pneumatyczne			
	3-2	Wymiary opon, z przodu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			
	3-3	Wymiary opon, z tyłu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			
	3-5	Liczba kół z przodu/z tyłu (X = napędowe)			x4	2	x4	2	x4	2	x4	2		
	3-6	Rozstaw kół, przód	b ₁₀	mm	1,846			1,846			1,846			
	3-7	Rozstaw kół, tył	b ₁₁	mm	1,536			1,536			1,536			
	4-1	Przechył masztu w przód / w tył	α/β	stopnie	5°	10°	5°	10°	5°	10°	5°	10°		
WYMIARY	4-2	Wysokość ze złożonym masztem	h ₁	mm	2,540			2,540			2,540			
	4-3	Wysokość swobodnego podnoszenia (1)	h ₂	mm	100			100			100			
	4-4	Wysokość podnoszenia (1)	h ₃	mm	2,940			2,940			2,940			
	4-5	Wysokość z wysuniętym masztem (2)	h ₄	mm	4,195			4,195			4,195			
	4-7	Wysokość osłony górnej (kabina otwarta)(3)	h ₆	mm	2,549			2,549			2,549			
	4-7-1	Wysokość osłony górnej (kabina zamknięta)	h ₆	mm	2,531			2,531			2,531			
	4-8	Wysokość fotela do SIP (4)	h ₇	mm	1,547			1,547			1,547			
	4-12	Wysokość zaczepu holowniczego	h ₁₀	mm	467			467			467			
	4-19	Długość całkowita	l ₁	mm	4,695			4,695			4,695			
	4-20	Długość do czoła wideł	l ₂	mm	3,495			3,495			3,495			
	4-21	Szerokość całkowita	b ₂	mm	2,082			2,082			2,082			
	4-22	Wymiary wideł ISO 2331	gr/szer./dl.	mm	60	150	1.200	60	150	1.200	60	150	1.200	
	4-23	Typ karetki wideł			IV A			IV A			IV A			
	4-24	Szerokość karetki wideł (5)	b ₃	mm	1,980			1,980			1,980			
	4-31	Prześwit pod masztem, z ładunkiem	m ₁	mm	125			125			125			
	4-32	Prześwit dolny, między osiami	m ₂	mm	253			253			253			
	4-34-1	Szerokość korytarza roboczego z paletami o długości 1000 x 1200 umieszczonych w poprzek	Ast	mm	4,959			4,959			4,959			
	4-34-2	Szerokość korytarza roboczego z paletami o szerokości 800 x 1200 umieszczonych w poprzek Ast (mm)	Ast	mm	5,159			5,159			5,159			
	4-35	Zewnętrzny promień skrętu	W _a	mm	3,145			3,145			3,145			
	4-36	Wewnętrzny promień skrętu	b ₁₃	mm	951			951			951			
PARAMETRY ROBOCZE	5-1	Prędkość jazdy, z ładunkiem/bez ładunku		km/h	21.9	23.1	21.9	23.1	24.3	25.8	24.3	25.8		
	5-1-1	Prędkość jazdy wstecz z ładunkiem/bez ładunku		km/h	21.9	23.1	21.9	23.1	21.9	23.1	21.9	23.1		
	5-2	Prędkość unoszenia, z ładunkiem/bez ładunku		m/s	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36		
	5-3	Prędkość opuszczania z ładunkiem/bez ładunku		m/s	0.41	0.37	0.41	0.37	0.41	0.37	0.41	0.37		
	5-5	Siła uciągu, z ładunkiem/bez ładunku		kN	33.1	28.1	33.1	28.1	44.5	28.1	44.5	28.1		
	5-7	Nachylenie wzniesienia z ładunkiem/bez ładunku		%	18	25	18	25	25	25	25	25		
	5-9	Czas przyśpieszania, z ładunkiem/bez ładunku		sec	Na zamówienie			Na zamówienie			Na zamówienie			
	5-10	Hamulce robocze			Hydrauliczne			Hydrauliczne			Hydrauliczne			
	7-5	Zużycie paliwa wg cyklu VDI			6.8			6.8			8.1			

> H8.OFTS SPECYFIKACJE

INFORMACJE OGÓLNE	1-1	Producent				HYSTER			HYSTER			HYSTER		
	1-2	Oznaczenie modelu				H8.OFTS			H8.OFTS			H8.OFTS		
		Model				FORTENS™			FORTENS™			FORTENS™ Advance		
		Silnik				PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW			PSI 4.3L 71.6 kW		
		Przekładnia				Electronic Powershift			Electronic Powershift			DuraMatch™ 3		
						2-biegowa			2-biegowa Odwrocenie mocy Soft Shift			3-biegowa		
		Hamulce				Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju			Zanurzone w oleju		
	1-3	Układ napędowy / przekładnia napędowa				LPG			LPG			LPG		
	1-4	Typ obsługi				W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej			W pozycji siedzącej		
	1-5	Udźwig znamionowy / Obciążenie znamionowe	Q	kg		8,000			8,000			8,000		
1-6	Odległość do środka ładunku	c	mm		600			600			600			
1-8	Położenie ładunku	x	mm		609			609			609			
1-9	Rozstaw osi	y	mm		2,235			2,235			2,235			
CIĘŻAR	2-1	Ciężar roboczy		kg	11,466			11,466			11,466			
	2-2	Nacisk na oś z ładunkiem, z przodu/z tyłu		kg	16,955	2,511	16,955	2,511	16,955	2,511	16,955	2,511		
	2-3	Nacisk na oś bez ładunku, z przodu/z tyłu		kg	4,654	6,812	4,654	6,812	4,654	6,812	4,654	6,812		
KOŁA	3-1	Rodzaj opon			Pneumatyczne			Pneumatyczne			Pneumatyczne			
	3-2	Wymiary opon, z przodu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			
	3-3	Wymiary opon, z tyłu			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			8.25x15 14PR			
	3-5	Liczba kół z przodu/z tyłu (X = napędowe)			x4	2	x4	2	x4	2	x4	2		
	3-6	Rozstaw kół, przód	b ₁₀	mm	1,846			1,846			1,846			
	3-7	Rozstaw kół, tył	b ₁₁	mm	1,536			1,536			1,536			
	4-1	Przechył masztu w przód / w tył	α/β	stopnie	5°	10°	5°	10°	5°	10°	5°	10°		
WYMIARY	4-2	Wysokość ze złożonym masztem	h ₁	mm	2,540			2,540			2,540			
	4-3	Wysokość swobodnego podnoszenia (1)	h ₂	mm	100			100			100			
	4-4	Wysokość podnoszenia (1)	h ₃	mm	2,940			2,940			2,940			
	4-5	Wysokość z wysuniętym masztem (2)	h ₄	mm	4,195			4,195			4,195			
	4-7	Wysokość osłony górnej (kabina otwarta)(3)	h ₆	mm	2,549			2,549			2,549			
	4-7-1	Wysokość osłony górnej (kabina zamknięta)	h ₆	mm	2,531			2,531			2,531			
	4-8	Wysokość fotela do SIP (4)	h ₇	mm	1,547			1,547			1,547			
	4-12	Wysokość zaczepu holowniczego	h ₁₀	mm	467			467			467			
	4-19	Długość całkowita	l ₁	mm	4,695			4,695			4,695			
	4-20	Długość do czoła wideł	l ₂	mm	3,495			3,495			3,495			
	4-21	Szerokość całkowita	b ₂	mm	2,082			2,082			2,082			
	4-22	Wymiary wideł ISO 2331	gr/szer./dl.	mm	60	150	1.200	60	150	1.200	60	150	1.200	
	4-23	Typ karetki wideł			IV A			IV A			IV A			
	4-24	Szerokość karetki wideł (5)	b ₃	mm	1,980			1,980			1,980			
	4-31	Prześwit pod masztem, z ładunkiem	m ₁	mm	125			125			125			
	4-32	Prześwit dolny, między osiami	m ₂	mm	253			253			253			
	4-34-1	Szerokość korytarza roboczego z paletami o długości 1000 x 1200 umieszczonych w poprzek	Ast	mm	4,959			4,959			4,959			
	4-34-2	Szerokość korytarza roboczego z paletami o szerokości 800 x 1200 umieszczonych w poprzek Ast (mm)	Ast	mm	5,154			5,154			5,154			
	4-35	Zewnętrzny promień skrętu	W _a	mm	3,145			3,145			3,145			
	4-36	Wewnętrzny promień skrętu	b ₁₃	mm	951			951			951			
PARAMETRY ROBOCZE	5-1	Prędkość jazdy, z ładunkiem/bez ładunku		km/h	21.9	23.1	21.9	23.1	24.3	25.8	24.3	25.8		
	5-1-1	Prędkość jazdy wstecz z ładunkiem/bez ładunku		km/h	21.9	23.1	21.9	23.1	21.9	23.1	21.9	23.1		
	5-2	Prędkość unoszenia, z ładunkiem/bez ładunku		m/s	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36		
	5-3	Prędkość opuszczania z ładunkiem/bez ładunku		m/s	0.41	0.37	0.41	0.37	0.41	0.37	0.41	0.37		
	5-5	Siła uciągu, z ładunkiem/bez ładunku		kN	33.1	27.4	33.1	27.4	44.5	27.4	44.5	27.4		
	5-7	Nachylenie wzniesienia z ładunkiem/bez ładunku		%	18	25	18	25	24	25	24	25		
	5-9	Czas przyśpieszania, z ładunkiem/bez ładunku		sec	Na zamówienie			Na zamówienie			Na zamówienie			
	5-10	Hamulce robocze			Hydrauliczne			Hydrauliczne			Hydrauliczne			
	7-5	Zużycie paliwa wg cyklu VDI			9.6			9.6			9.9			

INFORMACJE OGÓLNE	1-1	Producent			HYSTER
	1-2	Oznaczenie modelu			H6.0-8.0FT
	1-3	Układ napędowy / przekładnia napędowa			LPG

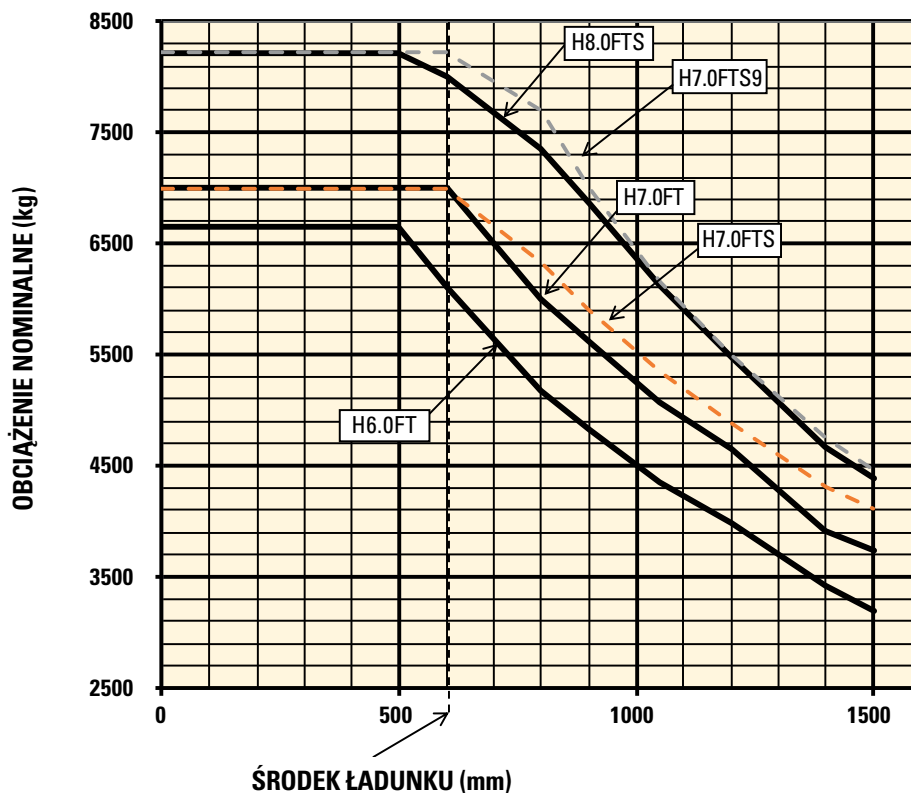
WYSOKOPREŻNY	7-1	Producent silnika / model			PSI 4.3L
	7-2	Moc wyjściowa silnika według ISO 1585	kW		71.6
	7-3	Znamionowa prędkość obrotowa	min ⁻¹		2,400
	7-3-1	Moment obrotowy silnika przy obr./min (1/min)	Nm/min ⁻¹		285 @ 2,400
	7-4	Liczba cylindrów / pojemność skokowa	# / cm ³		6 / 4302
	7-10	Napięcie akumulatora, pojemność znamionowa	V / Ah		12 / 132

NAPĘD	8-1	Sterowanie napędem/przekładnią	Type / #		Przekładnia hydrodynamiczna
	8-2	Producent/typ przekładni	Type / #		DANA
	8-6	Producent/typ napędu kół/osi napędowej	Type / #		DANA
	8-11	Hamulce robocze	Type		Hydrauliczne
	8-12	Hamulec postojowy	Type		Dźwignia ręczna

INNE	10-1	Ciśnienie robocze osprzętu	bar		155	
	10-2	Wydatek oleju dla osprzętu (6)	l/m		83.3	
	10-3	Pojemność zbiornika oleju hydraulicznego	l		71.7	
	10-7	Poziom ciśnienia akustycznego na fotelu kierowcy (bez kabiny/z kabiną (7))	Lpaz dB(A)	82		78
	10-7-1	Gwarantowana moc akustyczna zgodnie z dyrektywą 2001/14/WE	Lwaz dB			107
	10-7-2	Poziom mocy akustycznej podczas cyklu roboczego	Lwaz dB			103
	10-8	Typ/model zaczepu holowniczego				Tak / Sworzeń

UDŹWIG ZNAMIONOWY <

STANDARDOWA KARETKA Z MOCOWANIEM HAKOWYM



Środek ładunku - odległość od przedniej krawędzi widel do środka ciężkości ładunku.

Obciążenie nominalne - wartość dla masztu ustawionego w pionie.

INFORMACJE O MASZTACH I UDŹWIGACH

H6.OFT H6.OFT / H7.OFT UDŹWIG ZNAMIONOWY W KG PRZY ŚRODKU ŁADUNKU 600 MM

	Maks. wysokość widel h ₃ + s (mm)	Przechył masztu (°)	Wysokość w pozycji opuszczonej h ₁ (mm)	Wysokość w pozycji wysuniętej h ₄ (mm) (1)	Wysokość wolnego skoku h ₂ + s (m)	8,25 x 15-14 Podwójne opony na osi napędowej					
						Karetka bez przesuwu bocznego (kg)			Karetka ze zintegrowanym przesuwem bocznym (kg)		
						H6.OFT	H7.OFT	H7.OFTS	H6.OFT	H7.OFT	H7.OFTS
2-STOPNIOWY Z OGRANICZONYM WOLNYM SKOKIEM	3000	10°	2456	4350	100	6000	7000	7000	5760	6710	6710
	3400	10°	2656	4750	100	6000	7000	7000	5750	6700	6700
	4400	10°	3156	5750	100	6000	7000	7000	5700	6650	6650
	5400	10°	3656	6750	100	6000	7000	7000	5670	6620	6620
	6000	6°	3956	7350	100	5810	6800	6800	5480	6410	6410
3-CZĘŚCIOWY Z PEŁNYM WOLNYM SKOKIEM	4700	6°	2536	6050	1385 (2)	6000	7000	7000	5560	6480	6480
	5600	6°	2836	6954	1685 (2)	5910	6900	6900	5450	6360	6360
	6200	6°	3086	7554	1935 (2)	5720	6700	6700	5260	6150	6150

UDŹWIG NOMINALNY H8.OFTS PODANY W KG PRZY ŚRODKU ŁADUNKU W ODLEGŁOŚCI 600 MM

	Maks. wysokość widel h ₃ + s (mm)	Przechył masztu (°)	Wysokość w pozycji opuszczonej h ₁ (mm)	Wysokość w pozycji wysuniętej h ₄ (mm) (3)	Wysokość wolnego skoku h ₂ + s (m)	8,25 x 15-14 Podwójne opony na osi napędowej	
						Karetka bez przesuwu bocznego (kg)	Karetka ze zintegrowanym przesuwem bocznym (kg)
						H8.OFTS	H8.OFTS
2-STOPNIOWY Z OGRANICZONYM WOLNYM SKOKIEM	3065	9°	2712	4350	0	8000	7960
	3565	9°	2962	4850	0	8000	7950
	4565	9°	3462	5850	0	8000	7930
	5565	9°	3962	6850	0	8000	7900
	6065	9°	4212	7350	0	7920	7810
3-CZĘŚCIOWY Z PEŁNYM WOLNYM SKOKIEM	4615	6°	2702	6077	1565 (4)	8000	7410
	5515	6°	3002	6977	1865 (4)	8000	7390
	5965	6°	3152	7427	2015 (4)	7970	7360

H7.OFTS9 / H8.OFTS UDŹWIG NOMINALNY W KG PRZY ŚRODKU ŁADUNKU W ODLEGŁOŚCI 900 MM

	Maks. wysokość widel h ₃ + s (mm)	Przechył masztu (°)	Wysokość w pozycji opuszczonej h ₁ (mm)	Wysokość w pozycji wysuniętej h ₄ (mm) (3)	Wysokość wolnego skoku h ₂ + s (m)	8,25 x 15-14 Podwójne opony na osi napędowej			
						Karetka bez przesuwu bocznego (kg)		Karetka ze zintegrowanym przesuwem bocznym (kg)	
						H7.OFTS9	H8.OFTS	H7.OFTS	H8.OFTS
2-STOPNIOWY Z OGRANICZONYM WOLNYM SKOKIEM	3065	9°	2712	4350	0	7390	6770	6900	6320
	3565	9°	2962	4850	0	7380	6760	6890	6310
	4565	9°	3462	5850	0	7360	6740	6880	6290
	5565	9°	3962	6850	0	7340	6730	6860	6280
	6065	9°	4212	7350	0	7260	6650	6780	6200
3-CZĘŚCIOWY Z PEŁNYM WOLNYM SKOKIEM	4615	6°	2702	6077	1565 (4)	6880	6340	6430	5920
	5515	6°	3002	6977	1865 (4)	6860	6320	6410	5900
	5965	6°	3152	7427	2015 (4)	6840	6300	6390	5880

UWAGI:

Specyfikacje są uzależnione od stanu pojazdu oraz jego wyposażenia, jak również od charakteru i warunków panujących w obszarze roboczym. Podczas zakupu wózka Hyster® należy poinformować dealera o charakterze i stanie obszaru, na którym planowana jest obsługa wózka.

- (1) Dolna krawędź widel.
- (2) Bez kraty ochronnej.
- (3) h 6 z tolerancją +/- 5 mm. 2549 mm dla opcji z kabiną.
- (4) Fotel z pełną amortyzacją w położeniu opuszczonym.
- (5) Dodać 32 mm, jeśli zainstalowano kratę ochronną ładunku
- (6) Zmienna.
- (7) Zmierzone zgodnie z cyklami testowania i w oparciu o wartości masowe zamieszczone w EN12053.

Wszystkie wartości udźwigu są zgodne z normą EN1551.

TABELE MASZTÓW:

- (1) Z kratą ochronną odjąć 224
- (2) Dodać 224, jeśli zainstalowano kratę ochronną
- (3) Odjąć 125 bez kraty ochronnej

UWAGA:

Podczas pracy z podniesionym ładunkiem należy zachować ostrożność. Operatorzy powinni przejść odpowiednie szkolenie oraz przeczytać instrukcję obsługi i stosować się do podanych w niej wskazówek.

Wszystkie wartości są wartościami znamionowymi i podlegają tolerancji. Szczegółowych informacji udziela producent.

Produkty Hyster mogą być modyfikowane bez wcześniejszego powiadomienia.

Wózki widlowe przedstawione na ilustracjach mogą zawierać wyposażenie dodatkowe. Wartości mogą się różnić w przypadku innych konfiguracji.

CERTYFIKAT: Wózki podnośnikowe Hyster spełniają wymogi projektowe i konstrukcyjne normy B56.1-1969, rozdział OSHA 1910.178(a)(2), oraz są zgodne z wymogami znowelizowanej normy B56.1 w zakresie czasu produkcji. Certyfikat zgodności ze stosowanymi normami ANSI znajduje się w wózku. Specyfikacje nt. osiągnięć dotyczą wózka wyposażonego zgodnie z wyposażeniem standardowym opisanymi w niniejszej broszurze technicznej. Specyfikacje nt. osiągnięć są uzależnione od stanu pojazdu oraz jego wyposażenia, jak również od charakteru i warunków panujących w obszarze roboczym, właściwego serwisowania i konserwacji wózka. Jeżeli parametry te są parametrami decydującymi, należy omówić proponowane zastosowanie z dealerm.

UWAGA: Specyfikacje, jeżeli nie podano inaczej, dotyczą standardowego wózka bez wyposażenia dodatkowego.

Dane techniczne na podstawie VDI 2198.

CE Bezpieczeństwo: Wózek ten odpowiada obowiązującym wymogom UE oraz ANSI.

PARAMETRY ROBOCZE	STAND.	OPCJA
Silnik PSI 4.3L 4.3L LPG	X	
System ochrony mechanizmu napędowego z funkcją wyłączania silnika		X
Wysoko montowany wlot powietrza	X	
Wysoko zamontowany wlot powietrza z filtrem wstępnym		X
Skierowany do góry wydech z konwerterem katalitycznym		X
Tylny wydech na przeciwwadze		X
Przekładnia Electronic Powershift - 2-biegowa		X
Elektroniczna przekładnia Powershift (dwubiegowa) z funkcją wspomagania cofania Softshift	X	
Przekładnia trójbiegowa DuraMatch™		X
Hamulce mokre	X	
NAPĘD	STAND.	OPCJA
Ogranicznik prędkości jazdy – ustawienie wstępne: 13km/h (możliwość regulacji)*		X
Wielostrefowe ograniczenie prędkości: 13/6 km/h		
Wielostrefowe ograniczenie prędkości 13/8 km/h		X
Wielostrefowe ograniczenie prędkości 13/10 km/h		X
Ograniczenie prędkości traktacji przy podniesionym wózku (500 mm)		X
Pneumatyczne opony kół napędowych 8.25 x 15-14 (podwójne)	X	
Pneumatyczne radialne opony kół napędowych 8,25 R15 (podwójne)		X
Opony kół napędowych o zwiększonej elastyczności 8.25 x 15 (podwójne)		X
Niebrzdące opony kół napędowych o zwiększonej elastyczności 8.25 x 15 (podwójne)		X
Opony kół napędowych 355/65 15 o zwiększonej elastyczności (standardowe)		X
Pneumatyczne opony kół skrętnych 8.25 x 15-14	X	
Pneumatyczne, radialne opony kół sterujących 8,25 R15		X
Opony kół skrętnych 8,25 x 15 o zwiększonej elastyczności		X
Niebrzdące opony kół skrętnych 8.25 x 15 o zwiększonej elastyczności.		X
Opony kół skrętnych 300 x 15 o zwiększonej elastyczności		X
MASZT	STAND.	OPCJA
Automatyczne dostosowywanie prędkości do obciążenia układu hydraulicznego		X
2-stopniowy z pełnym wolnym skokiem	X	
3-stopniowy z pełnym wolnym skokiem		X
Ogranicznik prędkości przechylu 1 stopień na sekundę		X
Pochylenie masztu o 5° do przodu / 10° do tyłu - H6.0FT / H7.0FT / H7.0FTS	X	
Pochylenie masztu o 5° do przodu/6° do tyłu		X
Pochylenie masztu o 5° do przodu/ 9° do tyłu - H7.0FTS9 / H8.0FTS		X
Pochylenie masztu o 10° do przodu/5° do tyłu		X
Akumulator hydrauliczny		X
OBŚLUGA	STAND.	OPCJA
Karetka hakowa 1805 mm - H7.0FTS	X	
Karetka hakowa 1980 mm - H6.0FT / H7.0FT / H7.0FTS	X	
Karetka hakowa 2030 mm - H7.0FTS9 / H8.0FTS	X	
Karetka podstawowa do zintegrowanego wyposażenia		X
Karetka z mocowaniem hakowym i zintegrowanym przesuwem bocznym		X
Karetka z mocowaniem hakowym i zintegrowanym przesuwem bocznym, wyposażona w pozycjoner widel		X
Karetka z mocowaniem hakowym i przesuwem bocznym podwieszanym		X
Karetka z mocowaniem hakowym i przesuwem bocznym podwieszanym, wyposażona w pozycjoner widel		X
Z bocznymi rolkami oporowymi		X
Krata ochronna o wysokości 1220 mm	X	
Standardowe widły stożkowe typu hakowego 1200 x 150 x 60 mm - Klasa 4	X	
Różne widły innego typu		X
ERGONOMIA	STAND.	OPCJA
Osłona górna 2531mm	X	
Elektroniczna lista kontroli wstępnej operatora		X
Pełna stalowa kabina		X
Pełna stalowa kabina modułowa z klimatyzacją		X
Wyniowy fotel z pełną amortyzacją	X	
Fotel obrotowy z pełną amortyzacją		X
Tapicerowany fotel z pełną amortyzacją		X
Tapicerowany fotel obrotowy z pełną amortyzacją		X
Wyniowy fotel z pełną amortyzacją, wysokim podparciem lędźwi i zagłówkiem		X
Fotel z tkaniny z pełną amortyzacją i wysokim podparciem lędźwiowym oraz zagłówkiem		X
Wyniowy fotel z amortyzacją pneumatyczną Grammer	X	
Tapicerowany fotel z amortyzacją pneumatyczną Grammer		X
Czarny pas bezpieczeństwa		X
Standardowy pas bezpieczeństwa	X	

ERGONOMIA(ciąg dalszy)	STAND.	OPCJA
Czerwony pas bezpieczeństwa Hi-Vis		X
Czerwony pas bezpieczeństwa Hi-Vis z blokadą		X
Klimatyzacja		X
Uchwyt jazdy do tyłu z przyciskiem klaksonu		X
Montowane na tablicy rozdzielczej dodatkowe gniazdo zasilania 12V.		X
Ręczne dźwignie hydrauliczne	X	
Sterowanie hydrauliczkie za pomocą miniaturowej dźwigni TouchPoint™		X
Drążek sterowania		X
Dźwignia wyboru kierunku jazdy	X	
Zintegrowany przełącznik kierunku jazdy		X
Monotrol™		X
Wyświetlacz wagi ładunku		X
WIDOCZNOŚĆ	STAND.	OPCJA
Dwa lusterka boczne		X
Kolorowa kamera montowana z tyłu z wyświetlaczem LCD		X
Dwie przednie i jedna tylna lampa robocza LED ze światłem stop, tylnym światłem czerwonym, kierunkowskazem i światłem cofania		X
Dwie przednie i jedna tylna halogenowa lampa robocza ze światłem stop, tylnym światłem czerwonym, kierunkowskazem i światłem cofania	X	
Oslony reflektorów roboczych LED		X
Montowane na maszcie światła LED		X
Światła awaryjne		X
OBŚLUGA	STAND.	OPCJA
System wspomagania skrętu - H7.0FTS / H7.0FTS9 / H8.0FTS	X	
Dźwiękowa sygnalizacja cofania		X
Żółte światło ostrzegawcze		X
Światło ostrzegające pieszych (P.A.L.)		X
Przednie światło ostrzegające pieszych (P.A.L.)		X
Uruchamianie kluczykiem zapłonowym	X	
Uruchamianie hasłem operatora		X
Przycisk z hasłem operatora		X
Przycisk hamulca postojowego		X
Przełącznik odłączenia akumulatora		X
Pakiet "Premium Monitoring"	X	
Pakiet "Premium Monitoring"		X
System wyłączania silnika, świateł i wyświetlacza przełącznikiem z poziomu fotela		X
System wyłączania silnika aktywowany sygnałem		X
Monitor zderzeń z systemem wyłączania po 30 s.		X
Monitor zderzeń z systemem natychmiastowego wyłączania		X
Pełna spodnia osłona zespolona z siatki		X
Układ automatycznego smarowania wózka		X
Optyczny czujnik poziomu paliwa		X
Ciśnieniowy czujnik poziomu paliwa		X
Wspornik LPG zamontowany na przeciwwadze	X	
Zamontowany z boku wspornik pojedynczego zbiornika LPG		X
zamontowany z boku wspornik na podwójny zbiornik LPG		X
Znormalizowany łącznik śrubowy (nieodstępny w Niemczech i Wielkiej Brytanii)		X
Nakrętka łącząca ze złączem uchwytu (Niemcy, Bałkany, Austria)		X
2 przednie/1 tylne ucho dźwigowe		X
Czytnik kart dostępu bezprzewodowego		X
Monitoring bezprzewodowy - komórka	X	
Monitoring bezprzewodowy - Wi-Fi		X
Bezprzewodowa weryfikacja		X
PAKIETY	STAND.	OPCJA
Pakiet Cool Truck, który obejmuje osłonę spodnią, w tym ochronę przewodu hamulcowego, osłonę wydechu, aktywowane wentylatory w klapie maski i gumową osłonę przedniej osi		X
WYGLĄD	STAND.	OPCJA
Żółte malowanie Hyster podwozia wózka	X	
Specjalny kolor farby		X
DODATKOWE	STAND.	OPCJA
Pakiet dokumentacji		X
Certyfikat CE		X
12 miesięcy/2000 godzin gwarancji producenta.	X	
Rozszerzona gwarancja: 36 miesięcy/6 000 godzin		X

Inne opcje dostępne po kontakcie z Działem technicznym ds. projektów specjalnych (SPED). By uzyskać dodatkowe informacje, prosimy o kontakt z firmą Hyster.

SILNI PARTNERZY. TOUGH TRUCKS.™

DO WYMAGAJĄCYCH ZASTOSOWAŃ, WE WSZYSTKICH BRANŻACH.

Firma Hyster dostarcza kompletny asortyment urządzeń magazynowych, spalinowych oraz elektrycznych wózków z przeciwwagą, przenośników oraz podnośników do kontenerów. Hyster ma ambicję być kimś znacznie więcej niż tylko dostawcą wózków widłowych.

Jesteśmy w stanie zaoferować partnerstwo i wsparcie we wszystkich aspektach związanych z przeladunkiem materiału, niezależnie od tego, czy klient potrzebuje profesjonalnego doradztwa w zakresie zarządzania flotą, w pełni wykwalifikowanego wsparcia serwisowego, czy niezawodnych części, zawsze może polegać na Hyster.

Nasza sieć wysoko wykwalifikowanych dealerów zapewnia lokalne wsparcie, służąc specjalistyczną wiedzą oraz zaangażowaniem. Mogą oni zaoferować korzystne cenowo pakiety finansowe oraz wdrażać skutecznie zarządzane programy konserwacji, aby zapewnić klientowi maksymalne możliwe korzyści. Nasza działalność jest odpowiedzialnością na potrzeby w zakresie przeladunku materiałów, dzięki niej klient może skoncentrować się na sukcesie swojego przedsiębiorstwa zarówno teraz, jak i w przyszłości.



HYSTER EUROPE

Centennial House, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, Anglia.

Tel.: +44 (0) 1276 538500



www.hyster.eu



infoeurope@hyster.com



[/HysterEurope](https://www.facebook.com/HysterEurope)





[@HysterEurope](https://twitter.com/HysterEurope)



[/HysterEurope](https://www.youtube.com/HysterEurope)



HYSTER-YALE UK LIMITED prowadząca działalność pod marką Hyster Europe. Adres siedziby: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, United Kingdom
Zarejestrowana w Anglii i Walii. Numer rejestracyjny firmy: 02636775.

©2018 HYSTER-YALE UK LIMITED, wszelkie prawa zastrzeżone. HYSTER, , STRONG PARTNERS. TOUGH TRUCKS., MONOTROL i  to znaki towarowe HYSTER-YALE Group, Inc.

PSI jest znakiem towarowym firmy Power Solutions Internations, Inc. Grammer jest znakiem towarowym Grammer Seating Systems Ltd.

Produkty Hyster mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wózki widłowe przedstawione na ilustracjach mogą mieć wyposażenie dodatkowe.